



11.12.08

Adunanza del giorno

612

N.

OGGETTO:

Convenzione Amministrazione Provinciale e Comunale di Terni - Endesa Italia S.p.a. relativa all'utilizzo delle risorse idriche del Lago di Piediluco e della Cascata delle Marmore. Approvazione protocollo di intesa.

L'anno duemilaotto il giorno undici del mese di Dicembre alle ore 13,00 in una Sala della Civica Residenza, sotto la presidenza del Sindaco On. Paolo Raffaelli si è riunita la Giunta Comunale, alla quale risultano:

Pres	Ass.		Pres	Ass.
	A	NARDINI Alida. Assessore	P	
P		ROZZI Carlo. Assessore		A
P		PILERI Alberto. Assessore	P	
	A	PACIFICI Fabrizio. Assessore		A
	A	BERRETTINI Sonia. Assessore		A
	A			

Assiste il Segretario Generale del Comune Avv. Caterina Grechi. Il Presidente, constatata la legalità dell'adunanza, dichiara aperta la seduta.

La presente deliberazione è posta in pubblicazione all'Alba Pretorio: per 15 gg. consecutivi a decorrere dal

12 GEN. 2009

TERNI

IL SEGRETARIO GENERALE

Per copia conforme all'originale, per uso amm.vo

TERNI

IL SEGRETARIO GENERALE

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con Delibera della Giunta Comunale n° 615 del 14.12.2006 è stato approvato lo schema di convenzione fra Provincia di Terni, Comune di Terni e Endesa Italia S.p.a. relativa all'utilizzo delle risorse idriche del Lago di Piediluco e della Cascata delle Marmore; Che con Delibera del Consiglio Comunale n° 20 del 22.01.2007 è stato approvato il citato schema di convenzione; Che in data 23.3.2007 la Convenzione è stata sottoscritta dai rappresentanti della Provincia di Terni, dal Comune di Terni e di Endesa Italia S.p.a.; Che in riferimento all'art. 6 della citata Convenzione il gruppo di lavoro ha definito le linee guida, i criteri generali e gli ambiti di intervento finalizzati alla programmazione degli interventi per il quinquennio 2006 - 2010 (allegato A); Che con Deliberazioni della Giunta Provinciale n° 22 del 21.02.2008 e n° 114 del 23.06.2008 è stato approvato il protocollo di intesa concordato tra Provincia di Terni e Comune di Terni, relativo al quadro riepilogativo degli interventi suddivisi per annualità 2006 - 2007 - 2008 - 2009 - 2010 che gli Enti si impegnano a realizzare dando adeguata pubblicizzazione all'erogatore del finanziamento Endesa Italia S.p.a. (allegato B); Visto il parere di Regolarità Tecnica, espresso dal Dirigente della Direzione Urbanistica Qualità Urbana ai sensi dell'articolo 49 del D. Lgs. n. 267 del 18/08/2000 in data 21.11.2008; Visto il parere di regolarità contabile espresso ai sensi ed agli effetti dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/2000 dal Dirigente della Direzione in data 27.11.2008, favorevole: dando atto che i finanziamenti a favore del Comune di Terni sono previsti in Bilancio e nel Piano Triennale delle OO.PP: 2008-2010, di cui € 377.013,54 relativi alla annualità 2006 al Cap. 3316/880 imp. 2067 e 2567 P.;

Atto dichiarato immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 - IV° comma del D.Lgs n. 267/2000.

IL PRESIDENTE
On. Paolo Raffaelli

Per l'esecuzione o per conoscenza alle Direzioni:

- Urbanistica
- Qualità Urbana
- Finanze e Tributi
-



Comune di Terni - Protocollo Generale - ACTRA01

Prot. 0004737 del 12/01/2009 ore 14:25

Tit. 010.004.005

Documento P - Registro: Interno

Letto, approvato e sottoscritto

IL SEGRETARIO GENERALE

IL PRESIDENTE

Visto lo Statuto Comunale ed il vigente Regolamento di Contabilità del Comune di Terni;
Visto l'art. 134 -IV comma del D. Lgs. n. 267/2000;

Con voti unanimi

DELIBERA

1. Di approvare l'atto di indirizzo, elaborato dal gruppo di lavoro composto dai rappresentanti della Provincia e del Comune di Terni secondo quanto previsto dall'art. 6 della Convenzione sottoscritta da Endesa Italia S.p.a. con gli Enti predetti, che ha definito le linee guida, i criteri generali e gli ambiti di intervento finalizzati alla programmazione degli interventi per il quinquennio 2006 - 2010 (allegato A);
2. Di approvare il protocollo di intesa concordato tra Provincia di Terni e Comune di Terni relativo al quadro riepilogativo degli interventi relativi alle annualità 2006 - 2007 - 2008 - 2009 - 2010 che gli Enti si impegnano a realizzare con i finanziamenti di cui alla Convenzione stipulata con Endesa Italia S.p.a., allegato alla presente deliberazione a farne parte integrante e sostanziale (allegato B);
3. Di stabilire che i finanziamenti trasferiti dalla Provincia al Comune di Terni, quale ente esecutore degli interventi di competenza, saranno introitati al Cap. 2415 P.E., collegato in P.U. al Cap. 3316/880, come previsto nel Piano Triennale OO.PP. 2008 - 2010.
4. Di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134 c. 4 del D. Lgs. n° 267/2000

Letto, approvato e sottoscritto

IL SEGRETARIO GENERALE

Avv. Caterina Grechi

IL PRESIDENTE

On. Paolo  Raffaelli

ALLEGATO A

FONDI ENDESA 2006 – 2010

Linee guida per la programmazione degli interventi

Una strategia volta alla riqualificazione e miglioramento dell'ambiente ed alla valorizzazione, a fini turistici, del patrimonio ambientale e di quello culturale, storico-monumentale e della tradizione presenti sul territorio, costituisce la necessaria linea di intervento in considerazione del rilevante patrimonio di risorse dell'area Marmore-Piediluco.

Funzionale a questa strategia risulta il potenziamento della rete dei servizi culturali e turistici in particolare per quanto attiene all'informazione e all'accoglienza, all'attività di promozione e comunicazione, alla qualità delle strutture pubbliche e private.

Il gruppo di lavoro, in riferimento a quanto previsto dall'art. 6 della Convenzione Endesa/Provincia di Terni – Comune di Terni approvata con D.C.P. N.121 del 30.11.2006, ha definito le linee guida, i criteri generali e gli ambiti di intervento, finalizzati alla programmazione degli interventi per il quinquennio 2006 – 2010 come di seguito indicati:

Aspetti Generali

- ampliamento territoriale degli ambiti di intervento con il riconoscimento della Valnerina quale parte importante del sistema integrato ambientale – turistico del Lago di Piediluco e della Cascata delle Marmore;
- interazione dei nuovi interventi con il più ampio quadro di programmazione/progettazione degli Enti interessati;
- sinergia per il reperimento di risorse aggiuntive all'interno di programmi speciali anche comunitari (progetto life, ecc.);

Riqualificazione Ambientale e Valorizzazione Turistica

All'interno di una riqualificazione delle sponde dei corsi d'acqua più significativi (fiume Nera e fiume Velino), risulta necessario implementare il sistema dell'offerta relativa alle opportunità e ai servizi turistici e culturali.

La riqualificazione ambientale e paesaggistica del territorio si vuole ottenere anche mediante la mitigazione e compensazione degli impatti visivi delle aree industriali lungo il fiume Nera.

Alcune priorità sono rappresentate da:

- completamento e realizzazione dei percorsi pedonali e ciclabili lungo il fiume Nera (tratto Cascata delle Marmore – Collestatte Piano - Ferentillo), lungo il canale Drizzagno (Marmore - Piediluco) e sulle sponde del lago di Piediluco (completamento tratto urbano lungolago e nuovo percorso naturalistico), con particolare attenzione ai percorsi per mountain bike ed alla eventuale realizzazione di una pista per ciclo-cross;
- realizzazione di un'area sosta camper in prossimità della Cascata delle Marmore (tra Arrone e Montefranco) e di un'area di sosta a servizio del campo gara canoa-kayak;
- realizzazione di microinterventi di arredo per favorire la percorribilità (sentieri) e la sosta (aree attrezzate);
- interventi di mitigazione e compensazione degli impatti visivi riguardanti le aree industriali.

Rete dei beni e dei servizi culturali

Per quanto concerne l'offerta dei beni e servizi culturali, si evidenzia la necessità di potenziare e promuovere le piccole ma significative esperienze museali di recente costituzione, come il *Museo dell'Appennino* localizzato presso la Rocca di Polino e il *Centro di Documentazione del Parco Fluviale del Nera - sezioni micologica ed ornitologica* presso palazzo Magalotti di Collestatte.

Dal punto di vista delle attrattive di carattere naturalistico legate allo sviluppo del Parco Fluviale, e' stato attivato l'*Orto Botanico* presso la Cascata delle Marmore ed è ormai completo il progetto per l'arbusteto da realizzarsi presso la Batteria di San Liberatore, così come necessiterebbe maggiore attenzione e valorizzazione il *Centro di Documentazione sulle attività lacustri* localizzato presso la ex-scuola media di Piediluco.

Recupero e restauro patrimonio artistico e monumentale

Due sono le emergenze particolari rilevate:

- il consolidamento ed il restauro della scalinata della Chiesa di S. Francesco a Piediluco;
- la riqualificazione degli accessi all'Abbazia di S.Pietro in Valle.

Da segnalare inoltre le necessarie manutenzioni alle sistemazioni esterne di Villalago, la riapertura del sentiero per la Rocca di Piediluco, il restauro della lapide apposta da Pio VI in occasione della realizzazione del Canale Curiano a Marmore.

Centri storici minori

Particolare attenzione va riservata al tema della continuità degli interventi finalizzati alla riqualificazione dei centri storici minori ricadenti nell'ambito territoriale di riferimento, in sinergia con quanto previsto dai programmi generali di recupero e valorizzazione.

Sviluppo e sostegno attività di ricerca e promozione

Si ritiene di fondamentale importanza proseguire con il sostegno alla rete degli *infopoint* ed avviare, in collaborazione con le strutture universitarie e con la stessa Endesa, politiche di rafforzamento della ricerca tematica sugli aspetti ecologico-ambientali riguardanti il territorio(borsa di studio).

**PROGETTI ED INTERVENTI DI VALORIZZAZIONE DEL TERRITORIO
FINANZIATI CON FONDI DI CUI ALLA CONVENZIONE CON ENDESA**

PROTOCOLLO D'INTESA

Premesso

- Che con Convenzione del 23.03.2007, all' art. 6, la Provincia di Terni, il Comune di Terni e ENDESA Italia S.p.A. hanno disciplinato le modalità di finanziamento, individuazione e pubblicizzazione degli interventi finalizzati allo sviluppo ed alla valorizzazione del territorio relativo all'area di interesse circostante il lago di Piediluco;
- Che ai sensi della Convenzione predetta i progetti e gli interventi sul territorio devono essere stabiliti di comune intesa tra la Provincia di Terni e il Comune di Terni e l'impiego delle risorse va comunicato a Endesa con relazioni annuali;
- Che l'erogazione del contributo da parte di Endesa Italia S.p.A., previsto in € 377.013,54 annui per un periodo di cinque anni, con decorrenza dal 01.01.2006 e scadenza al 31.12.2010, avverrà in un'unica soluzione entro il 30 giugno di ogni anno;
- Che con nota del 21.07.2006 Endesa Italia S.p.A. comunica di rendere disponibile un importo annuale pari ad € 34.000,00 per la durata della Convenzione, e che detto contributo sarà erogato a seguito di presentazione su base annuale di specifici progetti volti a sostenere lo sviluppo e la promozione del territorio;
- Che la Provincia di Terni ed il Comune di Terni in riunioni e sopralluoghi congiunti, a cui hanno partecipato gli Assessori ed i Dirigenti competenti dei rispettivi Servizi, hanno definito il quadro degli interventi da finanziare per le cinque annualità di durata della Convenzione, sulla base di stime e preventivi redatti dai tecnici delle Amministrazioni, individuando, per ogni intervento, l'Ente proprietario e l'Ente esecutore dell'intervento, nonché i relativi importi;
- Che tutti i progetti proposti sono volti alla riqualificazione e miglioramento dell'ambiente ed alla valorizzazione, ai fini turistici del patrimonio ambientale e di quello culturale, storico-monumentale e della tradizione presenti sul territorio, e nello specifico:
 - interventi di completamento e di realizzazione dei percorsi pedonali e ciclabili lungo il fiume Nera (tratto Cascata delle Marmore – Collestatte Piano - Ferentillo), lungo il canale Drizzagno (Marmore - Piediluco) e sulle sponde del Lago di Piediluco (completamento tratto urbano lungolago e nuovo percorso naturalistico), con particolare attenzione ai percorsi per mountain bike ed alla eventuale realizzazione di una pista per ciclo-cross;
 - realizzazione di un'area sosta camper in prossimità della Cascata delle Marmore (tra Arrone e Montefranco) e di un'area di sosta a servizio del campo gara canoa-kayak;
 - realizzazione di microinterventi di arredo per favorire la percorribilità (sentieri) e la sosta (aree attrezzate);
 - interventi di mitigazione e compensazione degli impatti visivi delle aree industriali;
 - potenziamento e promozione di alcune piccole, ma significative, esperienze museali di recente costituzione, come il *Museo dell'Appennino* localizzato presso la Rocca di Polino e il *Centro di Documentazione del Parco Fluviale del Nera* - sezioni micologica ed ornitologica presso palazzo Magalotti di Collestatte.

- attivazione dell'Orto Botanico presso la Cascata delle Marmore;
- recupero e restauro del patrimonio artistico e monumentale, tra cui il consolidamento ed il restauro della scalinata della Chiesa di S. Francesco a Piediluco e la riqualificazione degli accessi all'Abbazia di S. Pietro in Valle;
- manutenzione e sistemazione delle parti esterne di Villalago, riapertura del sentiero per la Rocca di Piediluco, restauro della lapide apposta da Pio VI in occasione della realizzazione del Canale Curiano a Marmore;
- prosecuzione nel sostegno alla rete degli *Infopoint* in collaborazione con le strutture universitarie e con la stessa Endesa.

TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO

Tra la Provincia di Terni ed il Comune di Terni si conviene quanto segue:

Art. 1

Di approvare il quadro riepilogativo degli interventi da finanziare, suddivisi per annualità come di seguito riportati:

ANNUALITA' 2006			
N° PROG.	DESCRIZIONE	IMPORTO (euro)	SOGGETTO ATTUATORE
1	RIQUALIFICAZIONE PIAZZA BONANNI	60.000,00	COMUNE DI TERNI
2	COMPLETAMENTO PAVIMENTAZIONI VICOLI CENTRO STORICO PIEDILUCO	40.000,00	COMUNE DI TERNI
3	COMPLETAMENTO PUBBLICA ILLUMINAZIONE PIEDILUCO	120.000,00	COMUNE DI TERNI
4	ORTO BOTANICO CASCATA DELLE MARMORE, LABORATORI ED ATTIVITA' DIDATTICHE	20.000,00	COMUNE DI TERNI
5	RESTAURO SCALINATA CHIESA S.FRANCESCO (I°STRALCIO)	50.000,00	COMUNE DI TERNI
6	RESTAURO LAPIDE PIO VI CANALE CURIANO MARMORE	25.000,00	COMUNE DI TERNI
7	COMPLETAMENTO PERCORSO LUNGO LAGO	35.013,54	COMUNE DI TERNI
8	MANUTENZIONE STRAORDINARIA AREE VERDI	27.000,00	COMUNE DI TERNI
TOTALE		377.013,54	
9	REALIZZAZIONE AREA SOSTA A SERVIZIO DEL CAMPO GARA CAJAK - CANOE	34.000,00	PROVINCIA - AMBIENTE PROGETTO SPECIALE

ANNUALITA' 2007			
N° PROG.	DESCRIZIONE	IMPORTO (euro)	TIPOLOGIA FINANZIAMENTI
1	SISTEMAZIONE ESTERNA PER RIAPERTURA STRADA VERSO IL CAMPEGGIO VILLALAGO	30.000,00	PROVINCIA - EDILIZIA
2	RESTAURO SCALINATA CHIESA S. FRANCESCO (II° STRALCIO)	127.000,00	COMUNE DI TERNI
3	REALIZZAZIONE SENTIERO TURISTICO-NATURALISTICO LAGO PIEDILUCO (PERCORSI MOUNTAIN BIKE, ...) E PROGETTO RIQUALIFICAZIONE RETE DI COLLEGAMENTO TERNI-VALNERINA LUNGO IL FIUME NERA E COLLEGAMENTO CON LA PROVINCIA DI RIETI (PERCORSI CICLO PEDONALI, AREE DI SOSTA ATTREZZATE, CENTRI SERVIZI, SEGNALETICA)	200.000,00	PROVINCIA - AMBIENTE
4	RIQUALIFICAZIONE SPONDE E MIGLIORAMENTO NAVIGABILITA' FIUME VELINO	20.013,54	PROVINCIA - AMBIENTE
	TOTALE	377.013,54	
5	SISTEMAZIONE E RIAPERTURA SENTIERO DI ACCESSO ROCCA DI PIEDILUCO E POSIZIONAMENTO SEGNALETICA ITINERARI STRADALI PIEDILUCO-BUONACQUISTO COLLEBERTONE	34.000,00	PROVINCIA EDILIZIA PROGETTO SPECIALE

ANNUALITA' 2008			
N° PROG.	DESCRIZIONE	IMPORTO (euro)	TIPOLOGIA FINANZIAMENTI
1	COMPLETAMENTO SCAVI PER RITROVAMENTO BENI ARCHEOLOGI COMUNE DI MONTEFRANCO (II° stralcio)	13.013,54	COMUNE DI MONTEFRANCO
2	COFINANZIAMENTO PER IL POTENZIAMENTO E PROMOZIONE MUSEO DELL'APPENNINO NEL COMUNE DI POLINO	100.000,00	COMUNE DI POLINO
3	COFINANZIAMENTO PER RIQUALIFICAZIONE ACCESSI A S. PIETRO IN VALLE	100.000,00	COMUNE DI FERENTILLO
4	COFINANZIAMENTO PER LA SISTEMAZIONE DELLA PISCINA DI ARRONE	110.000,00	COMUNE DI ARRONE
5	PROGETTO PROMOZIONE E VALORIZZAZIONE TURISTICA / CREAZIONE DI EVENTO	34.000,00	PROVINCIA - TURISMO
6	PROMOZIONE SEZIONE MICOLOGICA ED ORNITOLOGICA MUSEO PALAZZO MAGALOTTI COLLESTATTE	20.000,00	COMUNE DI TERNI
	TOTALE	377.013,54	
7	PROGETTO SPECIALE PER L'ESECUZIONE DI SCAVI DI RITROVAMENTO BENI ARCHEOLOGICI COMUNE MONTEFRANCO (I° stralcio)	34.000,00	PROGETTO SPECIALE COMUNE DI MONTEFRANCO

ANNUALITA' 2009			
N° PROG.	DESCRIZIONE	IMPORTO (euro)	TIPOLOGIA FINANZIAMENTI
1	RIQUALIFICAZIONE AREA PARCHEGGIO INGRESSO PIEDILUCO LATO TERNI (I° STRALCIO)	113.013,54	COMUNE DI TERNI
2	RIQUALIFICAZIONE RETE DI COLLEGAMENTO TERNI-VALNERINA LUNGO IL FIUME NERA E COLLEGAMENTO CON LA PROVINCIA DI RIETI (PERCORSI CICLO PEDONALI, AREE DI SOSTA ATTREZZATE, CENTRI SERVIZI, SEGNALETICA) E CON IL SENTIERO INTORNO AL LAGO DI PIEDILUCO - (I° STRALCIO)	120.000,00	PROVINCIA AMBIENTE
3	PROGETTO PROMOZIONE E VALORIZZAZIONE TURISTICA / CREAZIONE DI EVENTO	34.000,00	PROVINCIA-TURISMO PROGETTO SPECIALE
4	COMPLETAMENTO ILLUMINAZIONE STRADA DI ACCESSO VILLALAGO	40.000,00	PROVINCIA-EDILIZIA
5	FINANZIAMENTO PER ACQUISIZIONE AREA FINALIZZATA ALLA REALIZZAZIONE DI SOSTA CAMPER DA PARTE DI SOGGETTO PRIVATO (I° STRALCIO)	70.000,00	COMUNE DI ARRONE
		TOTALE	377.013,54
6	ORTO BOTANICO CASCATA DELLE MARMORE, LABORATORI ED ATTIVITA' DIDATTICHE	34.000,00	PROGETTO SPECIALE COMUNE DI TERNI

ANNUALITA' 2010			
N° PROG.	DESCRIZIONE	IMPORTO (euro)	TIPOLOGIA FINANZIAMENTI
1	RIQUALIFICAZIONE AREA PARCHEGGIO INGRESSO PIEDILUCO LATO TERNI (II° STRALCIO)	173.013,54	COMUNE DI TERNI
	RIQUALIFICAZIONE RETE DI COLLEGAMENTO TERNI-VALNERINA LUNGO IL FIUME NERA E COLLEGAMENTO CON LA PROVINCIA DI RIETI (PERCORSI CICLO PEDONALI, AREE DI SOSTA ATTREZZATE, CENTRI SERVIZI, SEGNALETICA) E CON IL SENTIERO INTORNO AL LAGO DI PIEDILUCO - (II° STRALCIO)	60.000,00	PROVINCIA AMBIENTE
2	COFINANZIAMENTO PER LA RIQUALIFICAZIONE DEI CENTRI STORICI MINORI DELLA VALNERINA (II° STRALCIO)	60.000,00	COMUNI DI ARRONE, MONTEFRANCO, POLINO E FERENTILLO
	PROGETTO PROMOZIONE E VALORIZZAZIONE TURISTICA / CREAZIONE DI EVENTO	34.000,00	PROVINCIA - TURISMO
5	REALIZZAZIONE OPERE PRIMARIE PER REALIZZAZIONE DI SOSTA CAMPER DA PARTE DI SOGGETTO PRIVATO (I° STRALCIO)	50.000,00	COMUNE DI ARRONE
		TOTALE	377.013,54
5	COFINANZIAMENTO PER LA RIQUALIFICAZIONE DEI CENTRI STORICI MINORI DELLA VALNERINA (I° STRALCIO)	34.000,00	PROGETTO SPECIALE COMUNI DI ARRONE, MONTEFRANCO, POLINO E FERENTILLO

Art. 2

La Provincia di Terni ed il Comune di Terni si impegnano a realizzare i progetti di cui all'art. 1 riferiti alle rispettive annualità, dando adeguata pubblicità agli stessi attraverso l'inserimento nei cartelli informativi dei lavori della dicitura "eseguito con il contributo di ENDESA Italia" o attraverso altre forme divulgative della provenienza del contributo, ritenute adeguate a tale scopo, quali targhette poste su manufatti, concordate tra i due Enti.

Le risorse economiche derivanti da ribassi d'asta verranno reimpegnate per la promozione turistica dell'area.

I due Enti annualmente redigeranno un dettagliato resoconto dei lavori realizzati.

Art. 3

Il prospetto riepilogativo degli interventi potrà essere variato e/o integrato sulla base di successivi accordi tra le due Amministrazioni.

Letto, confermato e sottoscritto

Terni, lì

PROVINCIA DI TERNI

COMUNE DI TERNI